

Срочная 145

ДЕСЯТЫЙ ОТДЕЛ НКВД

СТОКГОЛЬМ
С О В П О С Л А Н Н И К У.

Исх. № 10261 спец. 456, 457, 458, 459
Поступила 3 ч. 50 м. 17.08.44 г.
Отправ. 12 ч. 45 м. 17.08.44 г.

11 августа Керр прислал на имя тов. Молотова письмо, в котором указывает, что по мнению Бритпра и Ампра наступило время предпринять решительные усилия, чтобы побудить Швецию прекратить всякую торговлю со странами оси. Поэтому оба правительства желают, чтобы Шведпра запретило рейсы шведских судов в порты стран оси. Вследствие того, что из миллиона ста тысяч тонн, которые немцы имеют в своем распоряжении в Балтийском море, 360 тысяч тонн принадлежат шведам, внезапное изъятие шведского тоннажа в настоящий момент, когда немцы эвакуируют войска из Норвегии и могут произвести попытки эвакуации морем войск из Прибалтики, создаст значительные трудности для противника. Далее Керр указывает, что британский посланник в Стокгольме совместно с американским посланником должны вручить шведскому ~~министру иностранных дел~~ *министру* совместное послание ~~от~~ *от* Идена и ~~от~~ *от* Хэлла. Британский и американский посланники должны также изложить политическую и военную обстановку, которая заставляет Бритпра и Ампра, а также при условии согласия на участие в этой акции и Совпра, предложить, чтобы Шведпра решительно воспользовалось настоящей возможностью в целях осуществления радикальных мероприятий в шведской политике по отношению к Германии. Керр указывает, что Бритпра поручило ему при передаче этой информации пригласить Совпра принять участие в этой британской и американской акции в той степени, в которой оно сочтет возможным это сделать.

К письму Керра приложено следующее ~~совместное послание~~ *совместное послание*
~~Идена и Хэлла:~~ *Идена и Хэлла:* ~~которое~~ *которое* ~~предназначено~~ *предназначено*
~~вручить шведскому министру~~ *вручить шведскому министру!*

Перевод с английского.

ТЕКСТ ПОСЛАНИЯ, КОТОРОЕ ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ ВРУЧИТЬ
ШВЕДСКОМУ МИНИСТРУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

11 Быстрые перемены, происшедшие в течение последних недель как в военной, так и в экономической обстановке, которой до недавнего времени определялись отношения Швеции с Германией, создали новую ситуацию, в отношении которой Британское и Американское Правительства желают сделать некоторые замечания, рекомендуя их Шведскому Правительству рассмотреть самым серьезным образом.

✓ Отношения, которые наши оба Правительства поддерживали и развивали со Швецией в течение войны, в особенности в экономической области, основывались на том принципиальном соображении, что коренные интересы Швеции, как свободной страны, связаны с победой Об'единенных Наций и что основой военных и экономических уступок, которые Швеция делала Германии в начальной стадии войны, была скорее военная и экономическая необходимость, чем выбор. Все наши отношения со Швецией в течение этого периода, включая соглашения и договоренности, которые были заключены, основывались на этом главном соображении. Мы действовали, исходя из этой концепции в нашей собственной политике по отношению к Швеции, тщательно поддерживаясь от того, чтобы просить Швецию предпринять действия, ограничивающие ее уступки Германии, которые, по нашему мнению, были сильнее ее сил как военных, так и экономических, и которые угрожали ее независимому существованию. Мы также выразили понимание этого в материальной помощи, которую мы оказывали Швеции для ее вооруженных сил и в экономических поставках, включая поставки из наших весьма ограниченных фондов жизненных материалов, которые

были выделены нами для шведского хозяйства. В качестве компенсации за это мы ожидали, что шведская политика по отношению к Германии будет постепенно изменяться по мере того, как будет изменяться соотношение военных сил Швеции и вооруженных сил, которые Германия могла бы выставить против нее.

Это соотношение в настоящее время определенно изменилось в пользу Швеции. В настоящих условиях, которые уже существуют и являются многообещающими, Швеция может больше не бояться германского нападения. В экономической области соотношение также изменилось. Правда, Германия еще в состоянии, в силу характера имеющихся у нее возможностей, помешать на некоторое время шведской торговле с внешним миром. Она, однако, не располагает подобными же возможностями для того, чтобы поддерживать торговлю со Швецией. Уже хотя бы ввиду непосредственных военных действий Объединенных Наций способность Германии импортировать товары из Швеции все более и более сокращается и может быть доведена до весьма малых размеров. Как нам известно, к счастью для шведского хозяйства, шведские запасы угля, уже ввезенного из Германии, достаточны на период этой окончательной стадии военных действий.

Мы изложили эти замечания ввиду того, что мы считаем, что настало время для радикального изменения политики Швеции по отношению к Германии, изменения, которое как в интересах Швеции, так и в интересах других свободных народов. Мы уверены, что Шведское Правительство признает эту новую обстановку, и мы будем рады узнать, какие шаги оно намерено предпринять в соответствии с этим. //

Перевел

(В.Наминов)

Стокгольм
Современник
Продолжение.

142
срочно

11 августа Гарриман также прислал письмо на имя тов. Молотова, в котором сообщает, что Ампра в целях осуществления ликвидации шведской торговли с противником намеревается вместе с Бритпра вручить шведскому ~~министру иностранных дел~~ ^{министру} совместное послание от ~~Идена и Халла~~ Идена и ~~Халла~~ Халла. Гарриман указывает, что вручение послания британским и американским представителями в Стокгольме будет сопровождаться устными заявлениями, излагающими политическую и военную обстановку, заставляющую Бритпра и Ампра предложить Шведпра решительно воспользоваться настоящей возможностью для осуществления радикальной перемены в шведской политике по отношению к Германии. Гарриман сообщает, что он получил указание пригласить Совпра поддержать этот демарш в Стокгольме в той степени, в которой Совпра сочтет это возможным сделать. К письму Гарримана приложен текст послания, идентичный тексту, приложенному к письму Керра от 11 августа.

✓ 13 августа Керр прислал ^{свое} второе письмо на имя тов. Молотова, в котором, ссылаясь на вышеуказанное письмо от 11 августа, сообщает, что неофициальные переговоры со шведскими властями показали, что они сами хотят постепенно прекратить использование шведского тоннажа в грузооборотах с портами стран оси. Шведские власти принимают ряд мер, чтобы осуществить это в отношении портов оси в Северном море, а затем распространить и на порты Балтийского моря. Поскольку шведско-германское ^{торговое} соглашение на 1944 год содержит постановление, освобождающее шведские власти от обязательств по соглашению, если этого потребует военно-морское и политическое положение, шведы могут воспользоваться им, чтобы удовлетворить пожелание Бритпра. Чтобы дать шведским властям предлог воспользоваться этим постановлением и ускорить решение шведских властей, запретить использование шведских судов для торговли с Германией, Бритпра намечены следующие мероприятия: а) усиление бомбардировок Штеттина союзной авиацией; б) еще раз напомнить шведской общественности, что Балтийское море является опасным районом для судоходства; в) усилить это заявление представлениями британского военно-морского атташе

шведскому военно-морскому штабу; 4) подчеркивать через шведскую прессу опасность плавания в Балтийском море.

Бритпра, по сообщению Керра, надеется на поддержку со стороны Совпра этой попытки лишить противника возможности пользоваться шведским тоннажем. Бритпра также просит Совпра, чтобы последнее сделало предупреждение Шведпра о предстоящей активизации советских военно-морских и воздушных операций в Балтийском море.

Сообщаю для Вашего сведения. *Указание по*

*группе Восточной группы дальнего
по империи.*

М. Деканов

" " августа 1944 года.
рк-2

*Копия: 10 шт
огл. Г. Выхинского*

ДЕСЯТЫЙ ОТДЕЛ ВМФ	
Сыкт. 1	Копия
17	VII 1944 г.
Информация <i>Линия</i>	

ДЕСЯТЫЙ ОТДЕЛ ВМФ	Л. КИД
Сыкт. 1	3
Служба 28/1	
Машинистка <i>Линия</i>	